



大会

Distr.: General
8 February 2001

第五十五届会议

议程项目 117

大会决议

[根据第五委员会的报告(A/55/713)通过]

55/238. 与 2000-2001 两年期方案预算有关的问题

大会，

一. 联合国和平行动问题小组的报告

审议了秘书长关于执行联合国和平行动问题小组报告所需资源的报告¹ 及行政和预算问题咨询委员会的有关报告，²

充分考虑到维持和平行动特别委员会关于整个维持和平行动问题所有方面的全盘审查的报告³ 和大会 2000 年 12 月 8 日第 55/135 号决议，其中赞同特别委员会报告中的提案、建议和结论，

回顾其 1991 年 5 月 3 日第 45/258 号、1992 年 12 月 23 日第 47/218 A 号、1993 年 12 月 23 日第 48/226 A 号、1994 年 4 月 5 日第 48/226 B 号、1994 年 7 月 29 日第 48/226 C 号、1995 年 7 月 20 日第 49/250 号、1995 年 11 月 2 日第 50/11 号、1996 年 4 月 11 日第 50/221 A 号、1996 年 6 月 7 日第 50/221 B 号、1997 年 4 月 3 日第 51/226 号、1997 年 6 月 17 日第 51/239 A 号、1997 年 9 月 15 日第 51/239 B 号和第 51/243 号、1997 年 12 月 22 日第 52/220 号、1998 年 6 月 26 日第 52/234 号和第 52/248 号、1998 年 10 月 26 日第 53/12 A 号、1998 年 12 月 18 日第 53/208 B 号、1999 年 6 月 8 日第 53/12 B 号、1999 年 12 月 23 日第 54/243 A 号和 2000 年 6 月 15 日第 54/243 B 号决议以及 1994 年 7 月 8 日

¹ A/55/507 和 Add. 1。

² A/55/676。

³ A/C. 4/55/6。

第 48/489 号、1994 年 12 月 23 日第 49/469 号和 1995 年 12 月 23 日第 50/473 号决定，

又回顾其 1999 年 12 月 23 日第 54/249 号和第 54/250 号决议，

还回顾其 2000 年 9 月 8 日关于《联合国千年宣言》的第 55/2 号决议，

1. **重申**大会议事规则第 153 条；

2. **同意**维持和平行动特别委员会在关于整个维持和平行动问题所有方面的全盘审查的报告³第 34 和 35 段中发表的意见；

3. **赞同**行政和预算问题咨询委员会报告²中的结论和建议，并请秘书长确保建议充分得到执行；

4. **决定**在 2000—2001 两年期方案预算⁴第 3 款（政治事务）下增拨 363 000 美元，在第 27 款（管理和中央支助事务）下增拨 37 200 美元，以及第 32 款（工作人员薪金税）下增拨 19 200 美元，后者由收入第 1 款（工作人员薪金税收入）下的相应数额（19 200 美元）抵消；

5. **核可**2000 年 7 月 1 日至 2001 年 6 月 30 日支助帐户下的员额和非员额经费毛额 9 190 200 美元（净额 8 741 600 美元）；

6. **同意**维持和平行动特别委员会报告³中关于部队提供国有适当数目的人员在秘书处维持和平行动部工作的第 36 段；

7. **强调**从任务规划的初期阶段开始同部队提供国进行协商的重要性；

8. **深为关切**在偿还费用给部队提供国方面出现拖延，这可能给所有提供部队和装备的国家造成困难，并要求秘书处加快处理所有报销要求，在大会第五十五届续会第一期会议就此提出进度报告；

9. **注意到**秘书长在其关于执行联合国和平行动问题小组报告所需资源的报告¹中将其请拨的有关所需资源称为一项紧急要求，而行政和预算咨询委员会报告²第 11 段指出秘书长在其关于执行联合国和平行动问题小组报告所需资源的报告中提出的要求并非都可视为紧急要求；

10. **感到遗憾的是**，如行政和预算问题咨询委员会报告²第 3 段所述，秘书长关于所需资源的报告未遵循大会议事规则第 153 条规定和惯例，并请秘书长今后严格遵守这些规定；

⁴《大会正式记录，第五十四届会议，补编第 6 号》（A/54/6/Rev.1），第一至三卷；《同上，补编第 6 A 号》（A/54/6/Rev.1/Add.1）；和《同上，补编第 6 B 号》（A/54/6/Rev.1/Add.2）。

11. **注意到**秘书长关于执行联合国和平行动问题小组报告所需资源的报告未按照六周规定印发；

12. **注意到**秘书长打算在今后就联合国和平行动问题小组报告内各项建议的执行情况，包括维持和平行动特别委员会要求的对秘书处内在维持和平行动中起作用的所有有关部门的管理、结构、征聘过程和相互关系进行全盘审查的情况，向大会第五十五届和第五十六届会议提交报告；

二. 联合国人员的安全和保障

重申其第 54/249 号和 1999 年 12 月 23 日第 54/250 号决议及其它有关决议，

审议了秘书长题为“联合国人员的安全和保障”的报告，⁵ 特别是其所涉的行政和预算问题，以及行政和预算问题咨询委员会的有关报告，⁶

1. **赞同**行政和预算问题咨询委员会报告所载的建议，⁶ 但须符合本节的规定；

2. **决定**在其审查 2002-2003 两年期方案概算时考虑将副安全协调员的员额从 D-1 改叙为 D-2 职等；

3. **又决定**在总部的联合国安全协调员办公室增设八个专业人员员额（两个 P-5 和六个 P-4），自 2001 年 1 月 1 日起生效；

4. **还决定**增设八个警卫官（外勤人员）员额（四个 P-4 和四个 P-3）和十六个当地雇用人员员额，自 2001 年 1 月 1 日起生效；

5. **决定**在 2000-2001 两年期方案预算⁴ 第 30 款（特别费）下拨款 2 210 000 美元和在第 32 款（工作人员薪金税）下拨款 238 400 美元由收入第 1 款（工作人员薪金税收入）下的相等数额抵销，供秘书长立即采取措施以加强联合国的安全管理制度；

6. **请**秘书长以行政协调委员会主席的身份同联合国各专门机构、基金和计划署的行政首长协调，研拟关于费用分摊安排的有效机制，并在这方面确保今后安全管理系统的费用列入经常预算，由联合国来管理，条件是向有关的机构、基金和计划署就参与安全安排的经费筹措和在方案预算收入第 2 款（一般收入）下向联合国偿还服务费用两事达成正式协议，并就此通过行政和预算问题咨询委员会向大会第五十六届会议提出建议；还决定，联合国与各联合国专

⁵ A/55/494。

⁶ A/55/658。

门机构、基金和计划署之间既有的费用分摊安排目前将继续有效，直至大会作出不同的决定为止；

7. **又请**秘书长今后在这些议程项目下提交报告时继续确保分别提交单独报告；

三. 与安全理事会处理中的事项有关的订正概算

注意到秘书长关于与安全理事会处理中事项有关的订正概算的报告，⁷ 并同意行政和预算问题咨询委员会报告⁸ 第 7 段所载的意见和建议；

四. 基本建议总计划

1. **注意到**秘书长关于基本建议总计划的报告；⁹
2. **又注意到**行政和预算咨询委员会的有关报告，¹⁰ 并赞同其中的意见和建议；
3. **授权**秘书长，在不影响大会就此问题作出最后决定的情况下，着手为基本建议总计划制订全面设计计划和详细费用分析报告，并决定在 2000-2001 两年期方案预算第 31 款（建筑、改造、改良和主要维修）下为此拨出 800 万美元；
4. **请**秘书长尽早就全面设计计划和详细费用分析的结果，包括旨在使本组织避免发生超支的措施向大会提出报告；
5. **请**秘书长确保在制定基本建议总计划全面设计计划和详细费用分析报告时将以最具成本效益和最有效的方式查明各种可行的备选方案；

五. 国际法院

1. **核可**在 2000-2001 两年期方案预算⁴ 第 7 款（国际法院）下增拨经费 591 900 美元，第 32 款（工作人员薪金税）下增拨经费 128 800 美元，由收入第 1 款（工作人员薪金税收入）下同等数额抵消；
2. **请**联合检查组加快编制关于审查国际法院管理和行政问题的报告，¹¹ 并将该报告与国际法院对该报告的评论一并提交，供大会第五十五届会议续会审议；

⁷ A/C.5/55/30。

⁸ A/55/7/Add.6。最后案文见《大会正式记录，第五十五届会议，补编第 7 号》。

⁹ A/55/117 和 Add.1。

¹⁰ A/55/7/Add.4。最后案文见《大会正式记录，第五十五届会议，补编第 7 号》。

¹¹ 见 A/53/841，附件，第 5 段。

六. 由于联合国裁军研究所董事会关于 2001 年研究所工作方案的建议而请求为研究所提供补助金

核可从联合国 2001 年经常预算拨出补助金 213 000 美元的建议，但有一项了解，在 2000-2001 两年期方案预算⁴ 第 4 款（裁军）下将不需增拨经费；

七. 除秘书处官员以外的为大会服务的官员（国际公务员制度委员会全职成员以及行政和预算问题咨询委员会主席）的服务条件和报酬

1. **注意到**秘书长题为“秘书处官员以外的为大会服务的其他官员（国际公务员制度委员会专任成员及行政和预算问题咨询委员会主席）的服务条件和报酬”的报告，¹² 并核可该报告第 8 至 10 段和第 19 段所列的建议；
2. **决定**在下次对三名官员的服务条件和报酬进行五年一次的审查时详细审查报酬极差的问题；
3. **重申**下列原则：三名官员的服务条件与联合国秘书处官员的服务条件是分开和不同的；

八. 审查信息系统协调委员会

注意到秘书长关于对信息系统协调委员会的审查报告，¹³ 并同意行政和预算问题咨询委员会的有关报告¹⁴ 所载的意见和建议；

九. 2000-2001 两年期方案预算第一次执行情况报告

审议了秘书长关于 2000-2001 两年期方案预算的第一次执行情况报告¹⁵ 以及行政和预算问题咨询委员会的有关报告，¹⁶

1. **重申**其 1986 年 12 月 19 日第 41/213 号决议核准并经其后各项决议重申的预算程序；

¹² A/C.5/55/29。

¹³ A/55/619。

¹⁴ A/55/7/Add.3。最后案文见《大会正式记录，第五十五届会议，补编第 7 号》。

¹⁵ A/55/645 及 Corr.1 和 Add.1。

¹⁶ A/55/7/Add.5 和 Corr.1。最后案文见《大会正式记录，第五十五届会议，补编第 7 号》。

2. **又重申**其 1999 年 12 月 23 日第 54/249 号决议；
3. **注意到**秘书长关于 2000-2001 两年期方案预算的第一次执行情况报告¹⁵以及行政和预算问题咨询委员会的有关报告和建议；¹⁶
4. **注意到**相对于大会第 54/249 号决议核准的出缺率，实际出缺率比编入预算者为高，并请秘书长采取一切适当措施迅速纠正这种情况；
5. **核准**如秘书长报告所示在各支出款和收入款下，2000-2001 两年期核定拨款净减 34 642 200 美元，收入估计数净增 19 097 000 美元；

十. 应急基金

注意到应急基金有节余 224 300 美元；

十一. 重算尚未计及的所涉方案预算说明中的费用和订正概算

注意到秘书长关于重算尚未计及的所涉方案预算说明中的费用和订正概算的报告，¹⁷ 并决定重算费用和有关调整应反映在 2000-2001 两年期订正拨款中。

2000 年 12 月 23 日
第 89 次全体会议

¹⁷ A/C. 5/55/35。